



The St. Stephen's International School Khao Yai Weekly Bulletin



2020 - 2021 Bulletin 31: Week Beginning Monday 17 May

Head of Campus Update

Whilst there have been some huge numbers of covid infections reported nationally, most of these are tending to be in a small number of provinces. Locally, in both Pak Chong and Nakhon Ratchasima province as a whole, numbers of covid infections are declining. I am increasingly positive that we will be able to open the school to students sooner rather than later. In the meantime learning is continuing online and I continue to be impressed with the quality of the work that the students are doing. Parental support is important for all years but particularly vital for the younger students in Nursery, Kindergarten and Key Stage 1, and I am very grateful to all of the parents for the wonderful help they are providing. I am particularly impressed with some recent videos in Year 1 and Year 2 IPC where parents have been very actively involved in supporting their child's IPC work in balance.



Primary

This week in Kindergarten, KG1 have been sequencing time whilst KG2 have been working on positional language. In literacy, KG2 have been working on creating their dragon books whilst KG1 are continuing with oral blending and segmenting. Both Year 1 and Year 2 continue to plan their version of The Three Little Pigs for writing next week. Alongside learning all the Talk for Writing actions, the children have been drawing their own story maps. There are certainly some very talented artists in KS1. They are looking forward to sharing their stories when they have finished them. Year 3 students have continued 'How human's work' investigating the human skeleton, muscles and heart. They have identified how the human skeleton provides protection, support and movement. Year 3 have also investigated how muscles, including the heart, help to provide movement when we exercise. Year 4 have been showing remarkable perseverance while learning about capacity online. They have finished another class novel and looked at the

comparison between the book and the movie of the book! In English they have been writing non-fiction text alongside finishing their Newspaper reports. In Year 5 mathematics lessons, the children practised their conversion skills of metric measurements of volume, capacity and length. In English they completed writing their fiction story about wishes and the consequences stemming from such wishing. In IPC the class investigated how early humans migrated across continents, researching and mapping the path from Africa. Year 6 students have written a newspaper report about the fascinating journey of Sir Ernest Shackleton's Antarctic expedition. After completing their end of unit test on Tuesday, students started learning how to calculate the volume of a cube or a cuboid by using the formula $v = lbh$.

School Developments News

It has been good to see major projects such as the STEAMER Centre and Drama Studio being completed recently as well as the regular ongoing refurbishments that take place around the school such as renovation of the tennis courts. Having new facilities increases the scope and quality of the work that students are able to undertake whilst in school. The STEAMER Centre is in regular use for design technology and computing classes and primary classes will also use these facilities when it is appropriate to do so. Drama lessons are regularly taking place in the drama studio, which is a far better environment for these lessons than an English classroom. It was also great to see it used for the recent Year 9 production of 'An Inspector Calls'. We have recently developed a nature trail in the woods at the back of the school and this has already been used by several year groups, such as for biology / PE lessons. Our Dance Studio is regularly used for clubs and we are taking the opportunity whilst students are not here to refurbish it. We have also started construction of a large bouldering wall in the gym. This is a major new facility that will be used as part of the PE curriculum and for clubs.

During the summer, we will be continuing our development of design technology facilities with refurbishment of the teaching cooking room including installation of air conditioning and new cookers. These facilities are used by every year group, from IPC projects in primary, design technology in secondary or cooking clubs from across the school.

Half-Term Break

A reminder that we have a short-half term break on Monday 24 May and Tuesday 25 May and are back in lessons as usual on Wednesday 26 May.

DATES FOR YOUR DIARY

Monday 17 - Saturday 21 May

Online learning	Monday 17 May
Online learning	Tuesday 18 May
Online learning	Wednesday 19 May
Online learning	Thursday 20 May
Online learning	Friday 21 May

a reminder:

1. Please stick as closely as possible to the stipulated drop off and pick up times.
2. Students must be well when they come into school. Anyone with symptoms of illness such as a temperature, cough, runny nose or lack of taste must stay at home.
3. Make sure that you have your face mask and wear it at all times in school (apart from when you eat and drink)
4. Remember to wash hands regularly using either soap and water or hand gel.
5. Maintain a distance from others of at least one metre at all times.

**Dr Kevin Hylands
Head of Campus**



โรงเรียนนานาชาติเซนต์สตีเฟ่นส์ เขาใหญ่

ข่าวสารประจำสัปดาห์

2020-2021 รายงานข่าวฉบับที่ 31: วันจันทร์ที่ 17 พฤษภาคม 2564



สารจากผู้ใหญ่

เราได้รับทราบรายงานจำนวนผู้ติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 ทั่วประเทศ ซึ่งมีจำนวนมากในแต่ละวัน แต่จำนวนผู้ติดเชื้อรายใหม่ในหลายจังหวัดนั้นกลับค่อยๆ ลดน้อยลง ซึ่งในพื้นที่อำเภอปากช่องและจังหวัดนครราชสีมาเองนั้นก็ยังมีจำนวนผู้ติดเชื้อรายใหม่ลดลงด้วย ดังนั้น กระทบต่อ เควิน ไฮแลนส์ จึงมีความหวังว่าโรงเรียนฯ จะสามารถเปิดทำการตามปกติได้ในเร็ววันนี้

อย่างไรก็ตาม กระทบต่อสิ่งที่การเรียนการสอนด้วยระบบออนไลน์เป็นไปอย่างราบรื่น และนักเรียนก็ทำผลงานได้อย่างยอดเยี่ยม อีกทั้ง การสนับสนุนจากท่านผู้ปกครองก็เป็นอีกหนึ่งปัจจัยสำคัญ โดยเฉพาะอย่างยิ่งสำหรับนักเรียนระดับชั้นเด็กเล็ก ได้แก่ Nursery และ Kindergarten รวมถึงระดับช่วงชั้นที่ 1 และ 2 ด้วย กระทบต่อขอบคุณทุกท่านด้วยใจจริง

นอกจากนี้ กระทบต่อรู้สึกประทับใจมากเมื่อได้รับชมวิดีโอการเรียนรู้อาชีพ IPC ของนักเรียน Year 1 และ 2 ซึ่งมีท่านผู้ปกครองร่วมทำกิจกรรมกับบุตรหลานด้วย

DATES FOR YOUR DIARY

วันจันทร์ที่ 17 - วันศุกร์ที่ 21 พฤษภาคม 2564

วันจันทร์ที่ 17 พฤษภาคม
การเรียนการสอนระบบออนไลน์
วันอังคารที่ 18 พฤษภาคม
การเรียนการสอนระบบออนไลน์
วันพุธที่ 18 พฤษภาคม
การเรียนการสอนระบบออนไลน์
วันพฤหัสบดีที่ 19 พฤษภาคม
การเรียนการสอนระบบออนไลน์
วันศุกร์ที่ 20 พฤษภาคม
การเรียนการสอนระบบออนไลน์



ข่าวสารจากระดับชั้นประถมศึกษา

ในสัปดาห์นี้ นักเรียน KG1 ฝึกการลำดับเวลา ในขณะที่ KG2 นั้นฝึกอธิบายตำแหน่งของวัตถุด้วย positional language และในวิชาอ่านเขียนนั้น นักเรียน KG2 ทำหนังสือ dragon books ส่วนนักเรียน KG1 ฝึกการผสมและแยกเสียง

นักเรียน Year 1 และ 2 วางแผนเพื่อเริ่มเขียนบรรยายเรื่อง The Three Little Pigs ในรูปแบบของตนเองในสัปดาห์หน้า ในระหว่างที่เรียนรู้เกี่ยวกับท่าทางประกอบ Talk for Writing นั้น เด็กๆ ก็เริ่มวาดภาพประกอบเรื่องราวของตนเองไปด้วย เราได้ค้นพบศิลปินตัวน้อยจาก KS1 หลายคนทีเดียว เด็กๆ ต่างก็ร้อยการแต่งป็นเรื่องราวของตนเองเมื่อทำผลงานแล้วเสร็จอย่างสมบูรณ์

นักเรียน Year 3 เรียนรู้เรื่อง 'How human's work' โดยค้นคว้าเรื่องโครงกระดูก กล้ามเนื้อ และหัวใจของมนุษย์ รวมถึงค้นคว้าว่าโครงกระดูกทำหน้าที่ในการส่งเสริมป้องกันและการเคลื่อนไหวอย่างไร อีกทั้งยังศึกษาว่ากล้ามเนื้อและหัวใจช่วยเสริมเสริมการเคลื่อนไหวอย่างไรในการออกกำลังกาย

นักเรียน Year 4 แสดงให้เห็นถึงการเรียนรู้เกี่ยวกับเรื่องความจุ หรือ capacity ผ่านระบบออนไลน์ได้อย่างยอดเยี่ยม นอกจากนี้ นักเรียนยังอ่านนิยายจบและเปรียบเทียบความเหมือนหรือแตกต่างระหว่างเนื้อหาในนิยายกับการตีความและการถ่ายทอดเรื่องราวในรูปแบบของภาพยนตร์ อีกทั้งนักเรียน

ยังฝึกการเขียนในรูปแบบ non-fiction และการเขียนพาดหัวข่าวในวิชาภาษาอังกฤษด้วย

นักเรียน Year 5 ฝึกการแปลงค่าการวัดปริมาตร ความจุ และความยาว ส่วนในวิชาภาษาอังกฤษ นักเรียนเขียนนิยายเกี่ยวกับความปรารถนาและผลลัพธ์ที่ตามมา นอกจากนี้ ในวิชา IPC นักเรียนช่วยกันค้นคว้าเกี่ยวกับการย้ายถิ่นฐานข้ามทวีปของมนุษย์ในสมัยก่อน รวมถึงแผนที่การเดินทางไปยังทวีปแอฟริกาด้วย

นักเรียน Year 6 ฝึกเขียนในรูปแบบพาดหัวข่าวเกี่ยวกับการเดินทางของ Sir Ernest Shackleton's Antarctic Expedition นอกจากนี้ หลังจากสอบจบหน่วยการเรียนรู้ในวิชาคณิตศาสตร์ไปเมื่อวันอังคารที่ผ่านมา นักเรียนก็เริ่มฝึกแก้โจทย์การหาค่าปริมาตรของลูกบาศก์ด้วยสูตร $v = l \times b \times h$

แผนปรับปรุงและพัฒนา

โรงเรียนฯ มีแผนการปรับปรุงและพัฒนาใหญ่ๆ หลายโครงการ เช่น ห้องเรียน STEAMER Centre และห้อง Drama Studio ซึ่งดำเนินการแล้วเสร็จไปเมื่อเร็วๆ นี้ อีกทั้ง โรงเรียนฯ ยังปรับปรุงอาคารสถานที่โดยรอบ เช่น สนามเทนนิส เป็นต้น การปรับปรุงและพัฒนาสิ่งอำนวยความสะดวกนั้นช่วยส่งเสริมคุณภาพการเรียนรู้ของนักเรียนได้เป็นอย่างดี ยกตัวอย่างเช่น เราใช้ห้องเรียน STEAMER Centre ในการเรียนวิชาการออกแบบและเทคโนโลยี คอมพิวเตอร์ และนักเรียนระดับชั้นประถมศึกษาที่มีโอกาสใช้งานในการเรียนบางวิชาต่อไปด้วย

ห้อง Drama Studio ก็ได้รับการปรับปรุงให้พร้อมด้วยสภาพแวดล้อมที่เหมาะสมสำหรับการเรียนวิชาการแสดงมากกว่าการใช้ห้องเรียนวิชาภาษาอังกฤษ อีกทั้ง เรายังได้เปิดตัวโรงละครแห่งนี้ ด้วยการแสดงจากนักเรียน Year 9 เรื่อง 'An Inspector Calls' นอกจากนี้ โรงเรียนฯ ยังปรับปรุงภูมิทัศน์และทางเดินสำรวจธรรมชาติด้านหลังโรงเรียนฯ ซึ่งมีคณะครูและนักเรียนหลายระดับชั้นทดลองใช้เส้นทางดังกล่าว ประกอบการเรียนรู้อาชีพในรายวิชาต่างๆ แล้วเช่น วิชาชีววิทยา และวิชาพลศึกษา เป็นต้น

สำหรับช่วงเวลาที่ยังไม่สามารถกลับเข้าเรียนตามปกติได้นี้ โรงเรียนฯ จึงดำเนินการปรับปรุงห้องเรียนเต้น หรือ Dance Studio ซึ่งโดยปกติแล้วจะมีนักเรียนจากชมรมเต้นเข้าใช้งานอยู่เป็นประจำ นอกจากนี้แล้ว โรงเรียนฯ ยังเริ่มดำเนินการก่อสร้างผาจำลอง หรือ bouldering wall ขนาดใหญ่ที่โรงพลศึกษา เพื่อส่งเสริมการเรียนรู้อาชีพพลศึกษาและกิจกรรมของชมรมต่างๆ

สำหรับแผนดำเนินการในช่วงปีภาคฤดูร้อนนี้ โรงเรียนฯ จะพัฒนาห้องเรียนวิชาการออกแบบและเทคโนโลยี โดยปรับปรุงห้องเรียนวิชาประกอบอาหาร พร้อมทั้งติดตั้งเครื่องปรับอากาศและเตาประกอบอาหารใหม่ ซึ่งนักเรียนหลายระดับชั้น เช่น ประถมศึกษาในวิชา IPC และมัธยมศึกษาในวิชาการออกแบบและเทคโนโลยี รวมถึงนักเรียนจากชมรมคหกรรมจะมีโอกาสเข้าใช้งานจริง

a reminder:

การเว้นระยะห่างทางสังคม

1. รับ-ส่งนักเรียนตรงตามเวลาที่กำหนด
2. นักเรียนมีสุขภาพดีและมีความพร้อมสำหรับการมาโรงเรียน นักเรียนที่มีอาการไข้ ไอ จาม และไม่รู้สึกดี และรสชาติไม่ได้รับอนุญาตให้มาโรงเรียน
3. ทุกคนสวมหน้ากากอนามัยตลอดเวลาที่อยู่ในโรงเรียนฯ (ยกเว้นขณะรับประทานอาหารและเครื่องดื่ม)
4. ล้างมือบ่อยๆ ด้วยสบู่หรือเจลแอลกอฮอล์
5. เว้นระยะห่างจากผู้อื่นอย่างน้อย 1 เมตร ตลอดเวลา

การปิดครึ่งภาคเรียนที่ 3

โรงเรียนฯ จะปิดครึ่งภาคเรียนในวันจันทร์ที่ 24 และวันอังคารที่ 25 พฤษภาคม และจะทำการเรียนการสอนตั้งแต่วันที่ 26 พฤษภาคม เป็นต้นไป

ดร. เควิน ไฮแลนส์

ครูใหญ่



The St. Stephen's International School Khao Yai Weekly Bulletin



2020 - 2021 Bulletin 31: Week Beginning Monday 17 May

Develop your reading super power - use EPIC!

Whilst it not possible to peruse the school library in person at the moment, all students can access our digital library, which is called EPIC! As well as access to traditional books there are audiobooks, educational videos, comics and 'read to me' books. Already this year, over 900 books have been read from the EPIC online library. There are over 40,000 to choose from with books for early readers through to books for adults. It is easy to access the book—see below for instructions. If parents would like any help or advice about EPIC please contact our librarian, Ms. Wann on library_ky@sis.edu.

How to Log on to EPIC

If you are on a laptop or PC

1. Go to www.getepic.com
2. Enter class code (ubc8151), click on the students name and they're in!

Alternatively, on a mobile phone or Android device:

2. Install the Epic! app
3. Enter class code (ubc8151) , click on the students name and they're in!



Our school has read 100 a grand total of 900 books using the EPIC app this school year!
Enjoy your special badge!



Digital Library

More information contact Miss Wann : library_ky@sis.edu

Whilst we have online [learning explore Epic!](#) Explore the Digital library and improve your reading skills!



โรงเรียนนานาชาติเซนต์สตีเฟ่นส์ เขาใหญ่

ข่าวสารประจำสัปดาห์

2020-2021 รายงานข่าวฉบับที่ 31: วันจันทร์ที่ 17 พฤษภาคม 2564



การพัฒนาทักษะการอ่านด้วยโปรแกรม EPIC

ในช่วงเวลาที่เด็กๆ ไม่สามารถเข้าไปอ่านหนังสือที่ห้องสมุดของโรงเรียนฯ ได้ นั่น นักเรียนสามารถใช้ห้องสมุดดิจิทัลหรือ EPIC ได้ ซึ่ง EPIC ให้บริการหนังสือตามหมวดหมู่ต่างๆ ในรูปแบบหนังสือเสียง วีดิโอประกอบการเรียนรู้ การ์ตูน และหนังสือพร้อมเสียงอ่าน เป็นต้น โดยในปีนี้มีผู้อ่านหนังสือในระบบ EPIC กว่า 900 เล่ม จากกว่า 40,000 เล่มที่ให้บริการแก่นักอ่านตั้งแต่ระดับเริ่มต้นถึงวัยผู้ใหญ่ นักเรียนสามารถเข้าใช้งานระบบตามขั้นตอนด้านล่างนี้ หากต้องการซื้อและนำเข้าเพิ่มเติม กรุณาติดต่อคุณหวาน เจ้าหน้าที่บรรณารักษ์ ผ่านระบบอีเมลถึง library_ky@sis.edu

ขั้นตอนการเข้าใช้งานระบบ EPIC

กรณีใช้งานด้วยคอมพิวเตอร์ทั้งแบบตั้งโต๊ะและพกพา

1. เข้าเว็บไซต์ www.getepic.com
2. ใส่รหัสเข้าใช้งาน (ubc8151), คลิกที่ชื่อนักเรียนเพื่อเข้าระบบ

กรณีใช้โทรศัพท์เคลื่อนที่หรืออุปกรณ์ที่ใช้ระบบปฏิบัติการแอนดรอยด์

2. ดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน Epic!
3. ใส่รหัสเข้าใช้งาน (ubc8151), คลิกที่ชื่อนักเรียนเพื่อเข้าระบบ

epic!
SCHOOL

Our school has read 100 a grand total of 900 books using the EPIC app this school year!
Enjoy your special badge!

+100
900
total books read
epic!

1. Open Apps
2. Find Your Name
3. Explore Read Fun

Digital Library

More information contact Miss Wann : library_ky@sis.edu

Whilst we have online [learning explore Epic!](#) Explore the Digital library and improve your reading skills!

ดร. เควิน ไฮแลนด์

ครูใหญ่